住民が誇りを持って暮らすまち

広報 ひがしあがつま

12月11日
さかうえこども園
お餅つき会

Jan.2021

1

No.178

CONTENTS

★町長・議長　年頭のご挨拶
★町内こども園　保育発表会
◆東吾妻町の歴史・文化探訪
◆お知らせコーナー
◆みんなの広場

新春を迎えて

東吾妻町 町長 中澤 恒喜

あけましておめでとうございます。

ご家族お揃いで輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年は新型コロナウイルス感染症が地球規模で拡大し、未だに収束の兆しが見えない状況が続いています。引き続き「新しい生活様式」による感染症防止の徹底をしていただき、健やかな1年をお過ごしください。

町といたしましては、地域経済を支えるために緊急経済対策事業を展開しており、新型コロナウイルス感染症に負けない東吾妻町を目指しています。

上信自動車道の箱島～金井IC間7・2kmが昨年の6月7日に開通いたしました。スムーズで安全な通行ができる快適な高規格道路です。町内各地で建設工事が行われており、早期の完成に向けて、関連する事業に、引き続き取り組んでまいります。

中学校統合により廃校となった4中学校の跡地利用として、残っていました太田中学校跡地は吾妻広域消防本部・東部消防署へと生まれ変わり、吾妻郡の中心防災拠点として6月から本格稼働しています。

9月12日、八ッ場ダム直下の吾妻線廃線敷を利用した吾妻峡レールバイク「アガッタン」のオープン式典を挙行し、山本一太県知事、小渕優子衆議院議員、萩原渉県議会議長の皆さまにご臨席を賜りました。以来、美しい吾妻渓谷や日本一短かった「樽沢トンネル」をお楽しみいただけることから、遠方からの多くの皆さまで賑わっています。

また、八ッ場ダムの工事で使われていた「大柏木川原湯トンネル」が完成し、12月18日に一般供用となりました。高崎市方面から坂上地区を経由して、川原湯や草津温泉方面に向かう新たなルートが誕生し、地域の振興と発展が期待されます。

八ッ場ダム工事で使用した骨材プラントヤード跡地が大柏木川原湯トンネル近くにございます。ここに吾妻郡全域の一般廃棄物処理場の建設に向けて、一部事務組合「吾妻環境施設組合」を設立し、手続きを開始しました。現在郡内3カ所に点在する処理場を1カ所に集約し、効率化、省力化を図り、環境に優しい施設を目指します。

坂上地区をモデルとした路線バスとスクールバスを連携させた新たなバス輸送サービスを小中学校の冬季休業明けから開始いたします。小中学生は無料とし、そのほかの利用者にはお得な回数券を販売するほか、高校生や高齢者を対象に利用しやすいフリーパス券も販売します。多くの皆さまのご利用をお願いいたします。

▲坂上地区の新型車両

旧役場庁舎は現在解体工事中ですが、跡地利用については地域の皆さまのご意見や、包括連携協定を締結している東洋大学の協力をいただき、JR吾妻線群馬原町駅と一体的に地域活性化施設の建設を再整備計画に基づき実施していきます。

上信自動車道植栗・中之条ICは、我が町、中之条町、高山村の皆さまが利用する重要なICです。ここにJR高速バスの停留所を備えたパークアンドライド駐車場を整備し、マイカーからバスに乗り換えて、バスタ新宿や草津温泉に向かうターミナルの建設を群馬県と連携して計画しています。

令和3年の年頭にあたり、これからも町民皆さまの心に寄り添い、議会と連携しながら職員の力を結集し、東吾妻町第2次総合計画「住民が誇りを持って暮らすまち」の実現に向けて、ワンチームで町政に邁進いたします。

結びに、本年が皆さまにとりまして健康で幸多き年であることを心から祈念申し上げ、新年の挨拶といたします。

新年のご挨拶

東吾妻町議会議長　須崎幸一

新年おめでとうございます。ご家族で穏やかな新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年は、世界中でパンデミックとなった新型コロナウイルス感染症による影響で、郡民スポーツ大会や文化祭、各地区の神社祭典などの多くの事業が中止・縮小されました。未だ収束の兆しを見出すことができません。これからも、新型コロナウイルス感染症拡大防止対策を万全にして日常生活を送る必要があります。ワクチン・治療薬により、私たちの通常の日常生活を取り戻すことができる日を期待するものです。しかしながら、これからは新しい生活様式を取り入れて暮らしていくことが必要になってくると予想いたします。

昨年7月には、九州地方、特に熊本県球磨川の氾濫による豪雨災害が甚大なものでありました。亡くなられた方々に哀悼の意を表すとともに被災された皆さまには心からお見舞い申し上げます。

9月には、ＪＲ吾妻線廃線敷を活用した自転車型トロッコの運行が開始されましたが、まずまずの盛況ぶりのようです。町の観光振興につながることを大いに期待します。

昨年、議会では中学生議会・高校生議会・議会報告会・宿泊を伴う視察・研修の中止を決定しました。こうして1年間を振り返ると、昨年は世界的規模で大流行となった新型コロナウイルス感染症が拡大する中、不安定な生活で精神的な痛みを伴いながらも、いろいろな出来事があったことをうかがい知ることができます。

今年は延期された東京五輪・パラリンピックが開催予定ですが、安心できる環境で実施されることを望みます。

【コロナ禍でのこれからの魅力あるまちづくりはどうすべきか】

町の将来を考えますと、人口減少と高齢化社会に対応し、ＳＤＧｓによる持続可能な開発目標社会をどのように構築するかが課題のひとつであると思います。

また、新型コロナウイルス等の感染症対策の中で行政活動する場合は、業務継続計画（平成26年12月策定・令和2年11月改定）が重要となります。この概要では、新型コロナウイルス等の流行時における町の行政機能を維持し、町民の生活に影響を与えないよう流行時の社会状況を想定したうえで、継続して取り組むべき業務を整理し必要な体制を定め非常時に対応することを目的としています。

議会では災害等が発生した場合にどのように対応すべきかを検討し、昨年9月東吾妻町議会災害等支援会議設置要綱を作成しました。議員の行動指針として活用できればと考えています。

コロナ禍における、議会のオンライン会議のルールづくりをはじめとしてデジタル化の推進を考えています。

危機管理が必要とされる今、議会が求められている役割は町の最終意思決定を行う議決機関として権能を発揮することであり、町執行部に対するチェック機能と政策提言であると思います。

議会は14人の全議員が一致団結して知恵をしぼり、それぞれの得意分野を活かして議会活動をしてまいりたいと思いますので、どうぞよろしくお願いいたします。

結びに令和3年が住民の皆さまにとりまして安心・安全なくらしができますよう祈念しまして、年頭にあたりましての挨拶といたします。

▲コロナ禍で開催された町村議会議長全国大会

保育発表会

日ごろの練習の成果を、保護者へ披露しました。

はらまち

おおた

あづま

町内こども園

11 月から 12 月にかけて、町内のこども園で保育発表会が開催されました。

いわしま

さかうえ

夏の草むしり頑張りました
太田小３年生こんにゃく芋掘り

11 月 5 日に太田小学校の３年生（17 名）が学校近隣の畑でこんにゃく芋掘りを体験しました。児童は初夏に種芋を植え付け、その後の除草作業などをして成長を見守りました。今回、地域ボランティア中澤和則さんの指導のもと、こんにゃく芋を掘り返すポイントや特徴について勉強しました。

堀田剛史さんが認定
群馬県青年農業士

11 月 13 日に養鶏業を営んでいる堀田剛史さんが群馬県青年農業士として認定されました。青年農業士とは、地域の若手農業者のリーダーとして活動を推進していく方を指し、町長からの推薦を受けて県で認可される必要があります。堀田さんは「地域の農家さんを巻き込み農畜産物の PR や都市部への販売を積極的に行いたい」と話していました。

命を守るために
小学校避難訓練

11 月に各小学校で防災訓練が行われました。その一部をご紹介します。

11 月 19 日に坂上小学校で火災避難訓練が行われました。上の写真は、火災が発生したときにどのような行動を取ればよいのか、何に気を付けたらよいのかを学んでいる様子です。避難後、校長先生から「避難時に守って欲しい４つのこと」と「火事の怖さ」についてお話しがありました。

下の写真は 11 月 30 日に原町小学校で実施された火災避難訓練です。煙を吸わないよう口にハンカチをあてながら避難している様子です。避難後、校長先生から「万が一に備え、自分の命は自分で守れるよう今日の訓練を忘れないで欲しい」とのお話しがありました。

各 学校の取り組みを知る
町いじめ防止子ども会議

12 月 1 日に役場庁舎で「町いじめ防止子ども会議」が開かれました。町内小中学校 6 校の代表者（27 名）が集まり、各学校で取り組んでいる「いじめ防止活動」について良い点などを話し合いました。その後、その話し合いをもとに自分たちの学校の活動をよりバージョンアップさせるにはどうすればよいかを協議し発表しました。

ク リスマスの日に灯そう
クリスマスキャンドルづくり

12 月 12 日に東公民館でわんぱく Kids『クリスマスキャンドルづくり』が開催されました。体験工房 KleinFohre（クラインフォーレ）の方を講師に迎え、キャンドルづくりに挑戦しました。事前に用意されたロウに、マイクロワックスという温めなくても造形することができるロウを使って、サンタクロースやトナカイなどの飾り付けをしました。

坂上で新たな道が開通
大柏木川原湯トンネル

12 月 18 日に大柏木地区から長野原町へ抜けるトンネル（総長 3,005m）が開通しました。長野原町へ抜けることのできる国道 406 号線は、一部道路幅が狭く、すれ違いが難しいことに加え、雨量規制などの交通規制が実施される場合がありました。トンネル開通により、交通規制区間を回避した新たな道路ネットワークが確保されました。

上の写真は 12 月6日に大柏木川原湯トンネルの銘板揮毫（きごう）感謝状贈呈式の様子です。東吾妻町大柏木側坑口の銘板は東吾妻中学校1年生の成瀬ルナさん（左）と渡邉歩紀（いぶき）さん（右）が揮毫されました。

下の写真は 12 月 18 日に開催された開通式の様子です。式典は、長野原町川原湯側坑口（川原湯温泉あそびの基地 NOA）で行われました。町からは、町長、議会議長をはじめ地元関係者が参加しました。

東吾妻町国保診療所だより

『今年もよろしくお願いします』

皆さん、新年いかがお過ごしでしょうか。これまでとは違う年末年始をお過ごしになった方も多いかと思います。2021 年も住民の皆さんの健康を支えられるよう、診療所職員一同で尽力して参ります。本年もよろしくお願いいたします。

例年では、季節性インフルエンザ流行期となります。新型コロナウイルス感染症の流行もありますので、引き続き、手洗い・マスクの着用・身体的距離の確保の徹底をお願いします。

なお、当診療所では、新型コロナウイルス感染症に対する検査は実施しておりません。それに伴い、本年度はインフルエンザに対する検査も実施できませんので、ご注意ください。

【診察を受ける際の注意】

・発熱や風邪の症状などで受診を希望される場合は、これまでと同様に、駐車場での診察となります。
長時間お待ちいただく可能性もありますので、必ず受診前の電話連絡および防寒対策をして受診をお願いします。
・インフルエンザの検査を希望される方は、ほかの医療機関への受診をお願いします。
・受診先など迷う際には、群馬県の「受診・相談センター（☎0570-082-820）」へお問い合わせください。

診療所ご利用の皆さまには、ご不便をお掛けいたしますが、住民の皆さまの健康維持、感染拡大防止のため、ご理解・ご協力のほどよろしくお願いします。

★「１月の診療予定表」

日	月	火	水	木	金	土
1/3 休診	4	5 午後診察 15:00 ～ 17:00	6 休診	7 午後診察 15:00 ～ 17:00	8	9 休診
10 休診	11 休診	12	13 休診	14	15	16 休診
17 休診	18 午後診察 16:00 ～ 17:00	19	20 休診	21 午後診察 14:00 ～ 15:00	22 午後診察 14:00 ～ 15:30	23 休診
24 休診	25	26 午後診察 14:00 ～ 15:30	27 休診	28	29	30 休診
31 休診	2/1	2 午後診察 15:00 ～ 17:00	3 休診	4 午後診察 15:00 ～ 17:00	5	6 休診

【受付時間】
午前： 8 時 30 分～ 11 時 45 分
午後：14 時～ 17 時

【連絡先】
国保診療所　堀口　英
（☎ 59-3010）

１月の認知症家族会

町では毎月認知症家族会を開催しています。日ごろから思っていることを話してみましょう。

■期　日　令和３年１月 27 日㈬
■時　間　10 時～ 11 時 30 分
■場　所　保健センター
■費　用　無料
■問い合わせ先
包括支援センター（☎ 68-0200）

１月の健康相談

町では毎月健康相談を行っています。

【東地区】
■日　時　令和３年１月 14 日㈭ 10 時～ 11 時 30 分
■場　所　あづま農村環境改善センター
【太田・原町・岩島・坂上地区】
■日　時　令和３年１月 14 日㈭ 13 時 30 分～ 15 時
■場　所　保健センター
■問い合わせ先　保健センター（☎ 68-5021）

１月の母子保健事業日程表

❶町内全地区　●会場・問い合わせ先　保健センター（☎ 68-5021 担当 小林みゆき）

期　日	種　別	受付時間	該当児（者）
1月12日(火)	離乳食講習会	10:15 ～ 10:30	令和元年12月～令和２年９月生まれ
1月12日(火)	はっぴい歯科健診	13:30 ～ 14:00	平成27年12月、平成28年１・６・７月、平成29年６・７月生まれ
13日(水)	はっぴい歯科健診	13:30 ～ 14:00	平成27年６・７月、平成28年12月、平成29年１月、平成30年６・７・12月、平成31年１月生まれ
14日(木)	乳幼児健康相談	10:00 ～ 11:00	乳幼児の希望者（事前に申し込みください）
20日(水)	１歳６カ月児健康診査	個別通知をご確認ください	平成31年３月～令和元年５月17日生まれ
27日(水)	４カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	令和２年９月生まれ
27日(水)	７カ月児健康診査	14:00 ～ 14:15	令和２年６月生まれ（B.C.G接種を行います）
27日(水)	１歳児健康診査	13:15 ～ 13:30	令和元年12月生まれ

❷町内全地区〈子育てサークル〉　●問い合わせ先　保健センター（☎ 68-5021 担当 髙田 萌）

●会場　ピヨピヨ：あづま農村環境改善センター／ラッコ：保健センター

期　日	種　別	受付時間	該当児（者）
1月18日(月)	ピヨピヨクラブ	9:30 ～ 10:00	こども園就園前までの子どもと保護者
21日(木)	ラッコクラブ	10:00 ～ 10:15	４カ月から１歳までの子どもと保護者

１月の当番医予定表

期　日	内科		外科	休日夜間
1月10日(日)	町国保診療所（箱島☎ 59-3010）	嬬恋村診療所（嬬恋☎ 0279-97-3020）	吾妻さくら病院（中之条☎ 75-3011）	吾妻さくら病院（中之条☎ 75-3011）
11日(月)	田島病院（中之条☎ 75-3350）	草津こまくさ病院（草津☎ 0279-88-4321）	西吾妻福祉病院（長野原☎ 0279-83-7111）	西吾妻福祉病院（長野原☎ 0279-83-7111）
17日(日)	四万診療所（中之条☎ 64-2136）	長野原診療所（長野原☎ 0279-85-2259）	原町赤十字病院（原町☎ 68-2711）	原町赤十字病院（原町☎ 68-2711）
24日(日)	しまだ医院（中之条☎ 76-3435）	桜井クリニック（嬬恋☎ 0279-97-3800）	吾妻さくら病院（中之条☎ 75-3011）	吾妻さくら病院（中之条☎ 75-3011）
31日(日)	吾妻さくら病院（中之条☎ 75-3011）	長生病院（長野原☎ 0279-82-2188）	原町赤十字病院（原町☎ 68-2711）	原町赤十字病院（原町☎ 68-2711）

胃がん検診（胃カメラ）の実施

昨年度から、胃がん検診で胃内視鏡検査も選択できるようになりました。
今年度の定員にまだ余裕がありますので、希望される方はご連絡ください。

■対　象　令和３年３月末日時点で50歳以上の偶数年齢の方
■場　所　原町赤十字病院
■定　員　10名
■期　間　令和３年２月～３月（日時は指定できません）
■費　用　3,000円
■申し込み・問い合わせ先　保健センター（☎ 68-5021）

知っておきたい歯の話

67. ウシにまつわる歯の話

町内の歯科医の先生から「歯と口」についてお話をしていただきます。今月は「ウシにまつわる歯の話」についてです。

■あけましておめでとうございます

本年もよろしくお願いいたします。今年は丑年です。ウシは人類と関わりの強い動物です。牛乳や牛肉は、食料として貴重な栄養源です。また、かつては田畑を耕し、作物を運搬する労働力として役立ち、その糞は肥料として活用され、農業の生産効率を高めました。

■ウシの歯

ウシの上あごの前歯（切歯と犬歯）は失われています。この部分の歯茎は歯床板と呼ばれ、非常に分厚く発達しており、下の前歯をしっかりと受け止める役割を果たし、著しく摩耗しています。歯床板と下あごの前歯を用いて、つるつるとして滑りやすい葉をしっかりと把持（はじ）して、むしり取ることができるのです。

前歯が退化しているのとは反対に、奥歯（臼歯）の頭（歯冠）は大きく発達しています。ウシは毎日大量の草を食べるため、奥歯は強く摩耗します。大きな歯冠は、硬い草を多量に食（は）むのに適した形なのです。ウシの下あごは大きく発達しており、肉食動物のあごと違い、上下だけでなく、左右にしっかりと動かすことが可能です。あごの関節のこうした動きも、ウシが多量の草を食むために役立っています。

■反芻（はんすう）

ウシには4つの胃があります。焼肉屋さんでは、第1の胃をミノ、第2の胃をハチノス、第3の胃をセンマイ、第4の胃をギアラと呼ぶのが一般的です。

ウシが食べる草の繊維質は、歯ですりつぶしただけでは消化できません。第1、第2の胃の中で、草の硬い繊維質を微生物に分解させます。これでもまだ消化不十分で、胃の内容物を、再び口に戻し、歯ですりつぶします。ウシは食物である草を胃から口に戻して咀嚼（そしゃく）することを何度も繰り返しているのです（反芻）。反芻により、ウシは、植物繊維を栄養源にすることが可能なのです。分解された植物繊維は、第3の胃で水分が除去され、第4の胃で栄養として消化吸収されます。

■牛の歩みも千里

残念ながら、我々人類には反芻することができません。しかし、おおよそ20本の歯が残されていれば、大抵の食品をしっかりと咀嚼し、味わって食べることが可能です。「牛の歩みも千里」と申します。日々の健康づくりも、確実に歩を進めることが重要です。本年も町が行う歯科健診やかかりつけ歯科医での定期健診を活用し、8020の達成を目指す歯と口の健康づくりに取り組んでいただくようお願いいたします。

■参考文献

大泰司紀之　著
「十二歯考」
医歯薬出版　刊

田畑　純　著
「新十二歯考」
医歯薬出版　刊

■問い合わせ先

保健センター（☎68・5021）

家屋を新築・増築または取り壊した方はご連絡ください

家屋を新築または増築しますと、担当職員が訪問調査をさせていただきます。この調査は固定資産税の算定基礎となる評価額を算出するために必要な調査です。

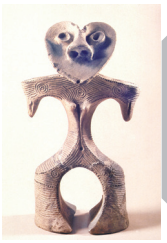
（取り壊した時も現地確認に伺います）

■連絡・問い合わせ先　税務課　固定資産税係
（内線 2115 担当 富澤達也）

住宅新築改修等補助金交付制度をご活用ください

町では町民の皆さんが自宅の新築・増築・改修工事などを行う場合、工事費用に対する補助制度を設けています。新築や改修などをお考えの方は、ぜひご利用ください。また、工事を始める前に役場まちづくり推進課で申請手続きをお願いします。

■問い合わせ先　まちづくり推進課　商工観光係
（内線 2242 担当 桑原和生）



東吾妻町の歴史・文化探訪

問い合わせ先／東吾妻町教育委員会社会教育課（☎68-2261 担当 吉田智哉）

机古墳を知っていますか？ ～町内唯一の竪穴式石室～

今月の歴史文化探訪は、町内でも古手の古墳といわれている机古墳について取り上げます。机古墳は、東吾妻町大字岩下字机に所在していた古墳です。昭和39年、畑地の耕作中に発見され、翌年に群馬大学の学芸学部尾崎研究室（尾崎喜左雄先生）により調査が行われました。発見時には墳丘はなく、唯一確認されたのは竪穴式石室（石槨）と呼ばれる埋葬施設でした。調査内容については『岩島村誌』に詳しく記載されていますので、ここからはその内容を参考にご紹介しましょう。

調査時には既に墳丘が失われ（小規模な盛土のみだった可能性があるほか、墳丘とされるものはもともと設置されていなかったという評価もあります）、葺石や埴輪の出土も確認され、石室内外からは管玉や土師器、須恵器の破片が数点出土したようです。石室は、平板状の石材を用いて箱形に形成し、上には複数の板石を乗せて蓋石としていました。石室のおおよその寸法では長軸170㎝、幅31～43㎝、深さ25～32㎝を計りますので、いわゆる伸展葬で生身の成人が埋葬されるに足る大きさとみることができるでしょう。

次にこれまで考えられている机古墳の評価についてみていくことにします。

❶群馬県内最西端に位置する古墳？

現時点では吾妻川沿岸、ひいては群馬県全体としても最も西側に位置している古墳とされています。しかしながら近年刊行された『群馬県古墳総覧』では西吾妻地域である長野原町、草津町、嬬恋村に古墳の存在を示すドットがあります。現在は未調査のため、果たして本当に古墳であるのかという疑問は残りますが、今後、もしこれらに対し発掘調査が行われ、古墳であることが明確となった際には机古墳に現在与えられている「群馬県内最西端の古墳」という評価は覆ることになるでしょう。

❷墳丘はあった？なかった？

「古墳」という名称からは、とにかく墳丘が伴うものと判断されがちですが、実はそうではないものも存在します。例えば群集墳と呼ばれる多くの古墳が集中する古墳群には、古墳と古墳の間に埋葬施設のみを作ったものがあるのです。この場合、出土する遺物も少なく、詳細な年代評価が難しいものが多くなります。群馬県内でいえば例えば赤堀町（現伊勢崎市）の南原古墳群の一部で確認されるなどいくつか類例が存在することからみると、この机古墳も墳丘が失われたという可能性は依然として残りますが、もともとなかったという評価も得てして成り立つ状況があります（その場合、いわゆる「古墳」として評価するべきなのかという新たな疑問もわいてくるわけですが…）。そのため、今後は町内に残る古墳や発掘調査により初めて確認された古墳の資料など様々な調査事例から机古墳の再評価をしていく必要があるでしょう。少なくとも現在の調査事例からは東吾妻町の古墳で墳丘を伴わなかったかもしれないとされている古墳はこの机古墳のみなのです。

❸机古墳はいつ頃造られた古墳なのか？

では、机古墳はいつ頃に造られた古墳なのかという評価が最も気になるものではないでしょうか？私も気になりましたので『岩島村誌』などの文献や研究者の方にあたってみたところ次のような評価も見えてきました。

【1】

竪穴式石室を持つため郡内では古手（横穴式石室が発生する前の段階）。同様の石室をもつ石の塔古墳（中之条町）は5世紀後半の年代観が与えられているため、同時期頃の古墳か（ただし遺物が少ないため詳細は不明。6世紀代に入る可能性もある）。

【2】

石室内から管玉が出土する古墳は古墳時代後期でも7世紀にはみられなくなるためそれよりも古いのではないか。

これらからすると東吾妻町に残る古墳でも古い時期、特に四戸の古墳群（町指定史跡）のように横穴式石室を持つ古墳よりも遡る可能性があるのです。

現在机古墳の石室は旧岩島中学校北側の校舎付近に移設され、周囲はフェンスで保護されています。少なくとも町内唯一の事例とされている竪穴式石室をもつ古墳が移設という手段を持って保護されたというのは調査当時英断だったと思います。学校の校舎脇という移設地から、これまであまり知られる機会の少なかった机古墳ですが、今後は改めて観ていただけるような活用方法も考えていきたいと思っています。

▲移設された机古墳の竪穴式石室

税務署

確定申告のお知らせ

問 中之条税務署（☎75・3355）

確定申告には、ご自宅からパソコン・スマホでご利用いただけるe-Taxまたはスマホ申告が便利です。

国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」を利用すれば、マイナンバーカードとICカードリーダライタまたはマイナンバーカード対応のスマホを使って、確定申告書を提出できます。

なお、事前に税務署でID・パスワード方式の手続きを行えば、マイナンバーカードとICカードリーダライタ等をお持ちでない方でも、ご利用できます。また、印刷して郵送等で税務署に提出することもできます。

新型コロナウイルス感染症感染拡大防止の為にも、ぜひご自宅からe-Taxをご利用ください。

《確定申告などに関する問い合わせ先》

国税庁ホームページ「タックスアンサー」・「税の情報・手続・用紙」・「確定申告特集」

《e-TaX・作成コーナーの操作などに関する問い合わせ先》

「e-TaX・作成コーナーヘルプデスク」（☎0570・01・5901）

★医療費控除を適用される方へ

平成29年分の確定申告から、医療費控除は領収書の提出が不要となり、代わりに「医療費控除の明細書」の添付が必要となりました（令和2年分からは必須）。なお税務署から「医療費控除の明細書」の記載内容の確認を求める場合がありますので、領収書は5年間保存する必要があります。

申告会場の混雑緩和のため、「医療費控除の明細書」はご自宅で作成してきていただくようお願いします。

★消費税の確定申告をされる方へ

消費税の確定申告書を作成するためには、令和元年10月1日以降の取引について、売り上げや仕入れ等を軽減税率8％と標準税率10％ごとに区分して記帳するなどの区分経理を行った帳簿が必要となります。

また、令和元年分からは、消費税確定申告書を作成するためには、区分経理を行った帳簿に基づき、「課税取引金額計算表」の作成が必要となります。なお、消費税の仕入税額控除の適用を受けるために、区分経理に対応した帳簿や受け取った請求書等の書類を保存する必要があります。

『一場文庫』を開設

町内在住者の一場貞さんから、群馬県の歴史資料として『群馬県史』とみやま文庫シリーズについて、多くの本をご寄贈いただきました。現在は「一場文庫」と命名し、役場社会教育課の事務室で整理、配架しています。広く町民の皆さんにもご利用できるよう閲覧可能ですので、お気軽に社会教育課事務室へお立ち寄りください。

■問い合わせ先　教育委員会事務局社会教育課（☎68-2261）

所得税・個人消費税・贈与税の確定申告会場を次のとおり開設します。

◆会場　中之条税務署　1階会議室
◆期間　令和3年2月1日(月)～3月15日(月)（土日祝日は除く）
◆受付時間　8時30分～16時（提出は17時）
※新型コロナウイルス感染症対策の一環として令和2年分確定申告では、公的年金を受給されている方を主な対象として、2月16日よりも前から申告相談を受け付けます。
《土地・建物等の譲渡所得、贈与税の相談をする場合は以下の日程に限ります》
●令和3年2月
1日(月)・4日(木)・9日(火)・15日(月)・17日(水)・24日(水)・26日(金)
●令和3年3月
3日(水)・5日(金)・9日(火)・11日(木)・15日(月)
※確定申告会場の混雑緩和のため、会場への入場には「入場整理券」が必要です。なお、入場整理券の配付状況に応じて、後日の来場をお願いすることもあります。
※確定申告会場に来場される際は、マスクを着用し、少人数でお越しください。
※入場の際に検温を実施しています。咳・発熱のある方は、入場をご遠慮いただく場合があります。

★確定申告書等を郵送される方へ

確定申告書等を郵送により提出される場合は、以下の送付先「税務署事務処理センター」宛への郵送をお願いします。
【送付先】
〒371-8686
税務署事務処理センター 中之条税務署
※住所の記載は不要です。

東吾妻町

納税相談

問 役場税務課（☎68・2111）

★会場が支所や各出張所から役場本庁のみとなります

令和2年分の納税相談は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、役場本庁舎のみの開催となります。ご不便をお掛けしますが、ご理解いただきますようお願いします。
◆会場　東吾妻町役場　3階301会議室
◆期間　令和3年2月16日(火)～3月15日(月)
※土日祝日は実施しません。ただし、2月21日(日)、2月28日(日)は実施します。
◆時間　9時～16時
◆問い合わせ先　役場税務課　住民税係（内線2111　担当 田中 博・野口穂高）

パートタイム・有期雇用労働法と育児・介護休業法の紹介

群馬労働局雇用環境・均等室では、男女の平等な機会と待遇の確保、育児・介護休業など仕事と家庭の両立支援、パートタイム・有期雇用労働者の雇用管理改善の啓発・指導、個別労働紛争解決制度の運用等を行っています。

【パートタイム・有期雇用労働法】
正社員に比べ、基本給・賞与・手当などに差がありませんか。正社員との間の待遇差について、事業主から説明を求めることができます。

【育児・介護休業法】
育児や介護を行う方が「子の看護休暇」や「介護休暇」を柔軟に取得することができるよう、それらの休暇を時間単位で取得できるようになりました。

■相談受付時間　8時30分～17時15分（土日祝日・年末年始を除く）
■問い合わせ先　群馬労働局雇用環境・均等室（☎027-896-4739）

案内

償却資産（固定資産税）の申告をお忘れなく

償却資産を所有している方は、資産が所在する市町村に償却資産の申告をしていただく必要があります。（地方税法第３８３条）

■償却資産とは

製造や小売、農業などの事業を個人または会社で営んでいる方が所有し、その事業のために用いることができる建物附属設備、構築物、機械、運搬具、工具、器具、備品などの事業用資産を償却資産といい、土地・家屋と同じように固定資産税が課税されます。

■太陽光発電設備に係る償却資産の申告について

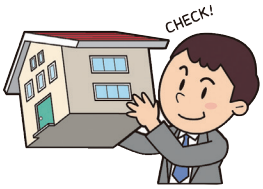
家屋の屋根や土地などに太陽光パネルを設置して売電したり、事業用に自家消費したりする場合に、その設備は固定資産税（償却資産または家屋）の対象となります。太陽光パネルの設置方法により、固定資産税の課税内容が異なります。「償却資産」に該当する設備を所有されている方は**償却資産の申告が必要となります。**所有される太陽光発電設備が償却資産の申告対象になるかなど不明な点がございましたら役場税務課までご連絡ください。

■番号法施行に伴うお願い

番号法施行に伴い、償却資産申告書には**個人番号または法人番号の記載**をお願いします。また個人の方は申告書を提出の際、本人確認（番号確認と身元確認）のため**個人番号カード**もしくは**通知カードと運転免許証等**の提示をお願いします。（郵送により提出する場合は、個人番号カード等の写しを添付していただく必要があります）

■償却資産の申告書提出期限および提出先

令和３年１月１日現在、東吾妻町内に事業用資産を所有する方は**令和３年２月１日(月)**までに役場税務課に提出をお願いします。



■問い合わせ先

税務課　固定資産税係
（内線２１１３　担当　一場春美）

案内

通勤・通学者の駅前駐車場利用料金が無料になりました

通勤や通学でＪＲを利用される方に限り、駅前駐車場の定期区画を無料（免除）でご利用いただけるようになりました。ご希望の方は、役場総務課管財係までお申し込みください。

■申請書類

①駅前駐車場使用許可申請書
②駅前駐車場減免申請書
③駐車する車の車検証の写し
④ＪＲの通勤・通学定期
⑤社員証または学生証などの通勤・通学を証明できる書類

■問い合わせ先

総務課　管財係
（内線２２２５　担当　剣持亮佳）

群馬県産業別最低賃金が改正されました

群馬県の最低賃金が改正されました。使用者も、労働者も必ず最低賃金の確認をお願いします。

群馬県最低賃金（地域別最低賃金）		1時間837円	発効日 令和２年10月３日
特定最低賃金	【製鋼・鉄素形材製造業最低賃金】	1時間921円	発効日 令和２年12月31日
	【一般機械器具製造業最低賃金】	1時間910円	
	【電気機械器具製造業最低賃金】	1時間910円	
	【輸送用機械器具製造業最低賃金】	1時間910円	

■問い合わせ先　群馬労働局労働基準部賃金室（☎ 027-896-4737）

案内

令和3・4年度の小規模工事等希望者登録の申請

令和3年度から2年間の小規模工事などへの希望者登録の受け付けを行います。この制度は東吾妻町が発注する小規模な工事・修繕・業務委託等において、町内の競争入札参加資格の認定を受けていない小規模事業者の受注機会の拡大を図るために実施するものです。

参加を希望する業者の方は、必要書類を用意して役場企画課まで提出してください。詳細につきましては東吾妻町公式ホームページに掲載してありますのでご覧ください。

■受付期間
令和3年2月1日(月)より、随時受け付けます。
(土日祝日は除きます)

■有効期間
令和3年4月1日から2年間
(令和5年3月31日まで)

■提出方法
申請書に記入の上、必要書類を添付して役場企画課まで提出してください。また、郵送での提出も可能です。

■申請書類
①東吾妻町小規模工事等希望者登録申請書
②町税納税証明書
③希望する業種を履行するために必要な資格、免許などを証明する書類の写し

■問い合わせ先
企画課　企画調整係
(内線2233 担当 福原郁馬)

案内

入札参加資格の業種追加受け付け

町では令和2・3年度の競争入札参加資格の業種の追加を受け付けます。

■受付期間
令和3年1月5日(火)～29日(金)

■有効期間
令和3年4月1日から1年間

■対象
令和2・3年度の定期申請または随時申請により、既に名簿登載済みの事業者で、工種(建設工事)、業種(建設コンサル)、営業品目(物品・役務)の追加を希望される方

■申請方法
ぐんま電子入札共同システム(https://portal.g-cals/e-gunma.lg.jp/portal/)から変更申請することができます。

■建設工事の随時申請の受理停止期間(新規申請および自治体追加)
令和3年2月1日(月)～3月31日(水)

■問い合わせ先
企画課　企画調整係
(内線2233 担当 福原郁馬)

案内

林業退職金共済制度(林退共)

この制度は、事業主の方々が、従業者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その従業者が林業界をやめたときに林退共から退職金を支払うという、いわば、林業界全体の退職金制度です。

同制度に加入していたが、退職金をまだ受け取っていない方はご連絡をお願いします。

■問い合わせ先
(独)勤労者退職金共済機構
林業退職金共済事業本部
(☎03・6731・2889)

町スポーツ協会事業参加者募集

町スポーツ協会では、下記のスポーツ事業を予定しており、参加者を募集しています。

【スキー指導者講習会】
▶日程　令和3年1月9日(土)
▶会場　軽井沢スノーパーク
▶現地　9時30分集合

【第27回スケート講習会①】
▶日程　令和3年1月11日(月)
▶会場　太田スケート場

【第39回町民スキー講習会①】
▶日程　令和3年1月17日(日)
▶会場　パルコール嬬恋スキー場
▶現地　8時15分集合

■問い合わせ先
町スポーツ協会事務局
(☎68-0245)

再掲

令和3年2月28日まで ひとり親家庭等への高等教育機関在学者臨時給付金給付事業

町では、新型コロナウイルス感染症の影響を踏まえ、高等教育機関在学者がいるひとり親家庭等に対し、家計等を下支えする事業を行います。

【高等教育機関在学者とは】
大学、大学院、短期大学、高等専門学校4・5年生、専門学校、省庁大学校に在学する方
※省庁大学校は給与・手当ての支給がない方に限ります。
※高等学校は対象になりません。

■対象者
高等教育機関在学者を養育するひとり親家庭等の父もしくは母または父母以外の養育者で、令和2年4月1日現在で、1年以上継続して町内に住所を有し、町税を滞納していない方

■給付金額
1人につき10万円（1回限り）

■申請方法
給付申請書に次の書類を添付のうえ、役場学校教育課へ提出してください。（郵送可）
①高等教育機関発行の在学証明書（学生証不可）
②在学者と申請者の関係を証明する戸籍謄本
※養育状況により、①・②とは別に内容等を証明する書類が必要となる場合があります。給付申請書は町ホームページよりダウンロードしてください。

■給付方法
申請内容を審査後、給付決定した方には、給付申請書に記載いただいた金融機関口座へ振り込みます。

■申請期限
令和3年2月28日(日)

■問い合わせ先
教育委員会事務局　学校教育課（内線2300 担当 角谷俊一）

募集

さかうえこども園　会計年度任用職員募集

町では、さかうえこども園で子どもたちに囲まれて楽しく働きたい方を募集します。

▼募集人員　1名
▼応募資格
月から金曜日まで勤務可能な方
※支援員希望の場合は保育士資格は不要となります。
▼任用期間
令和3年2月1日～3月31日
▼任用時間　13時30分～18時30分
※実働5時間
▼給料・報酬
※保育士：時給1019円
支援員：時給897円
▼試験方法：面接試験
▼応募方法
市販の履歴書に写真を添付の上、学校教育課へ提出してください（資格保有者は、資格証明書等の写しを添付してください）。履歴書の上部に勤務を希望する職種を明記してください。
▼応募期間
令和3年1月19日(火)まで（土日祝日は除く）
郵送の場合は当日消印有効
▼試験日　令和3年1月下旬予定（後日連絡します）

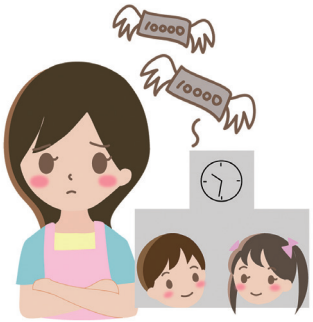
■問い合わせ先
教育委員会事務局　学校教育課（内線2304 担当 酒井文彰・腰塚丈弘）

お子さまの教育資金を「国の教育ローン」がサポートします

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。お子さま1人につき350万円以内を、固定金利（令和2年11月2日現在、年1.68%）でご利用でき、在学期間内は利息のみのご返済とすることができます。返済期間は15年以内です。

詳しくは「国の教育ローン」で検索していただくか、下記のコールセンターへお問い合わせください。

■問い合わせ先
教育ローンコールセンター（☎0570-008656または03-5321-8656）



募集 こども園・保育所・給食センター　会計年度任用職員募集

町では各地区こども園および保育所などで、町内の子どもたちの成長を見守りながら働きたい方を広く募集します。

【保育士】
▼募集人員　若干名
▼応募資格　保育士資格を有する方
▼任用条件　7時30分～18時30分
※フルタイムまたはパートタイム
▼勤務先　町内保育所・認定こども園

【幼稚園教諭】
▼募集人員　若干名
▼応募資格　幼稚園教諭免許を有する方
▼任用条件　7時30分～18時30分
※フルタイムまたはパートタイム
▼勤務先　町内認定こども園

【栄養士】
▼募集人員　1名
▼応募資格　栄養士資格を有する方
▼任用条件　8時30分～17時15分
▼勤務先　町内保育所

【こども園・保育所　支援員】
▼募集人員　若干名
▼応募資格　月から金曜日まで勤務可能な方
※保育士などの資格の有無は問いません。
▼任用条件　7時30分～18時30分
※フルタイムまたはパートタイム
▼勤務先　町内保育所・認定こども園

【給食センター調理員】
▼募集人員　若干名
▼応募資格　月から金曜日まで勤務可能な方
※調理師免許などの資格の有無は問いません。
▼任用条件　7時30分～16時15分
▼勤務先　学校給食センター

【共通事項】
▼任用期間　令和3年4月1日～令和4年3月31日
▼雇用形態　会計年度任用職員制度に基づく任用
▼給料・報酬
○免許・資格保有者（保育士・幼稚園教諭・栄養士）
フルタイム：月給16万5900円
パートタイム：時給　1019円
○無資格者（支援員）
フルタイム：月給14万6100円
パートタイム：時給　897円
○調理員
フルタイム：月給14万6100円
※フルタイムは週38時間45分、パートタイムは週38時間45分未満の勤務時間
▼試験方法　面接試験
▼応募方法　市販の履歴書に写真を添付の上、学校教育課へ提出してください（資格保有者は、資格証明書等の写しを添付してください）。履歴書の上部に勤務を希望する職種を明記してください。
▼応募期間（土日祝日は除く）　令和3年1月29日㈮まで　郵送の場合は当日消印有効
▼試験日　令和3年2月中旬予定（後日連絡します）

■問い合わせ先
教育委員会事務局　学校教育課（内線2304）
担当　酒井文彰・腰塚丈弘

放送大学　入学生募集

放送大学は4月入学生を募集しています。10代から90代の幅広い世代、約9万人の学生が、大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、さまざまな目的で学んでいます。

●心理学・福祉・経済・歴史・文学・情報・自然科学など約300の幅広い授業科目があり、1科目から選ぶことができます。
●卒業すれば学士の学位を取得できます。
●放送授業1科目の授業料は11,000円。半年ごとに学ぶ科目分だけの授業料を払うシステムです。

※興味のある方はお気軽に放送大学群馬学習センターまでご連絡ください。
■出願期間　第1回：令和3年2月28日㈰　第2回：令和3年3月16日㈫
■問い合わせ先　放送大学群馬学習センター（☎027-230-1085）

案内

地籍調査による地籍図および地籍簿の閲覧

町では、令和元年度に一筆地調査を行った須賀尾の一部5（須賀尾字胡桃沢）の地籍図および地籍簿を作成しましたので閲覧を実施します。今回の閲覧が最後となり一定の手続きを経て登記簿が訂正されますので、必ず閲覧にお出かけください。なお、閲覧対象者には個別に通知をお送りします。

■閲覧期間
令和3年1月13日(水)～2月1日(月)
※土日祝日は実施しません。ただし1月23日(土)、1月31日(日)は実施します。

■時間　9時30分～16時

■場所
役場本庁舎1階　101会議室

■その他
印章を必ず持参してください。

■問い合わせ先
農林課　地籍調査係
（内線2281 担当 小池未來人・武藤大輔・藤枝将人）

案内

令和3年度東吾妻町農業委員会　農地法許可申請等の日程

令和3年度の農業委員会総会は下記の予定で開催されますので、農地転用等をお考えの方は参考にしてください。

※補正期限までに修正が完了しなかった場合、翌月総会へ保留します。

※保留が2カ月続いた場合は書類を整えて、再度提出をお願いします。

※交付予定はあくまでも目安としてお考えください。

※事前相談は随時行っております。ご不明な点は事務局までお問い合わせください。

■問い合わせ先
町農業委員会事務局
（☎68・2111）

■日程表　令和3年：　令和4年：

総会の年月	申請受付期間	総会予定日	3条・利用権許可書交付予定	4条・5条許可書交付予定
4月	3月23日(火)～25日(木)	4月　9日(金)	4月12日(月)	5月14日
5月	4月22日(木)～26日(月)	5月14日(金)	5月17日(月)	6月17日
6月	5月21日(金)～25日(火)	6月　9日(水)	6月10日(木)	7月12日
7月	6月23日(水)～25日(金)	7月　9日(金)	7月12日(月)	8月13日
8月	7月20日(火)～26日(月)	8月10日(火)	8月11日(水)	9月13日
9月	8月23日(月)～25日(水)	9月　9日(木)	9月10日(金)	10月13日
10月	9月22日(水)～27日(月)	10月11日(月)	10月12日(火)	11月12日
11月	10月21日(木)～25日(月)	11月　9日(火)	11月10日(水)	12月10日
12月	11月22日(月)～25日(木)	12月　9日(木)	12月10日(金)	1月14日
1月	12月23日(木)～27日(月)	1月14日(金)	1月17日(月)	2月18日
2月	1月21日(金)～25日(火)	2月　9日(水)	2月10日(木)	3月10日
3月	2月22日(火)～25日(金)	3月　9日(水)	3月10日(木)	4月11日

あたたかい　こころ

◆歳末助け合い募金
❀金20,000円
東吾妻町婦人会　さま

ありがとうございました

地域資源マップ・配食サービス

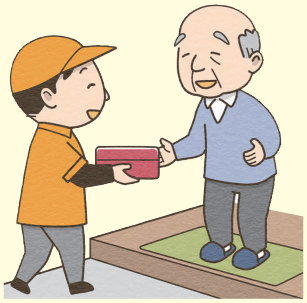
ひがしあがつま協議体だより Vol.7

住み慣れた地域で、高齢になっても安心して生活できる地域づくりを目指して、各協議体では話し合いを繰り返してきました。

４年目になる今年度は、今まで話し合ってきたことを形にしようと活動しています。現在は「地域資源マップの作成」や「配食サービスの見直し」などを中心に行っています。

【地域資源マップ】

構成員が対象店舗に伺って内容の確認を行いました。次年度から町内の 70 歳以上の方にお配りしますので、ご活用ください。



【配食サービス】

内容の見直しを行いました。回数を増やすなど、さらに充実させ、対象を食事づくりが困難な方に絞り、次年度から行っていきます。

詳しい内容が決まりましたら、改めてお知らせします。

※新型コロナウイルス感染症対策のため、班回覧での配布を休止し、かわりに内容を広報紙面でお知らせします。ご理解いただきますようよろしくお願いします。

■問い合わせ先　町協議体事務局（☎ 68-2772 担当 茂木・湯本）

一時的な資金の緊急貸付の受付期間延長

各都道府県社会福祉協議会では、低所得世帯等に対して、生活費などの必要な資金の貸し付けを行う生活福祉資金貸付制度を実施しています。以前にも広報紙でご紹介させていただきましたが、申請期限が３月末まで延長となりましたので、改めてご紹介いたします。詳しくは県社会福祉協議会ホームページをご確認ください。

①緊急小口資金（休業された方向け）

緊急かつ一時的に生計の維持が困難になった場合に、少額の費用の貸し付けを行います。

●対象者

新型コロナウイルスの影響を受け、休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のための貸し付けを必要とする世帯

②総合支援資金（失業された方向け）

生活再建までの間に必要な生活費用の貸し付けを行います。

●対象者

新型コロナウイルスの影響を受け、収入の減少や失業などにより生活が困窮し、日常生活の維持が困難となっている世帯

■問い合わせ先　町社会福祉協議会（☎ 68-2772 担当 町田）

中央公民館 図書情報

◆一般図書

『隣はシリアルキラー』…… 中山 七里　著
『真夜中のたずねびと』…… 恒川 光太郎 著
『初夏の訪問者』…… 吉永 南央　著
『楽に生きる』…… 大來 尚順　著

◆児童図書

『へいわってどんなこと？』…… 浜田 桂子　著
『ノラネコぐんだん　カレーライス』… 工藤 ノリコ 著

◆おすすめの一冊

『あつかったらぬげばいい』…ヨシタケ シンスケ 著

この絵本のタイトルは、当たり前のように聞こえる言葉だが、不思議なことに大人になると実践できなくなり、些細なことで迷ってしまう。そんな時、どのように行動すればよいのかわかる一冊です。

■問い合わせ先　中央公民館（☎ 68-2412）

スポーツ結果

敬称略

◆町スポーツ協会・会長杯ソフトテスト大会

■開催日　令和２年 10 月 18 日(日)
■会　場　スポーツ広場テニスコート
■結　果　【一般の部】　優　勝…山本祐吏・渡　友紀
準優勝…高橋朋也・角田　祐
３　位…山﨑結美・山﨑悠史
【壮年女子の部】　優　勝…田村　晃・小杉謙一
準優勝…山本　誠・吉原　博
３　位…剣持眞男・井上　洋

令和２年度　入札結果

（11 月 20 日執行）

事業名	場所	落札業者	落札金額	役場担当課
道路反射鏡設置工事	町内	富士技工㈱	2,500,000 円	総務課
区画線・ガードレール設置工事	町内	群馬ライン企画㈱	1,300,000 円	総務課
道の駅「あがつま峡」POS システム更新事業	三島	㈱ナブアシスト	5,150,000 円	まちづくり推進課
JR 吾妻線廃線敷滑沢橋りょう外安全施設整備及び塗装塗替工事	松谷	池原工業㈱	15,700,000 円	まちづくり推進課
道路改良（県道下沢渡原町線）工事に伴う上水道配水管布設替工事設計業務委託	原町	㈱利根設計事務所	750,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事（2-12 工事）	厚田ほか	宮﨑工務店㈱	2,700,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事（2-13 工事）	新巻ほか	㈲小泉設備	1,900,000 円	上下水道課
太田公民館大会議室エアコン設置工事	植栗	㈲剣持電気工事	1,880,000 円	社会教育課
大沢橋　補修工事	三島	池原工業㈱	55,500,000 円	建設課

■問い合わせ先　各担当課まで

ふれあい広場開催 中止

町ボランティア連絡協議会では、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、令和２年度の「ふれあい広場」を中止することといたしました。ご理解いただきますようお願い申し上げます。なお、前年度開催に当たり提供いただきましたバザー品については次年度開催時に利用させていただきます。

■問い合わせ先　町ボランティア連絡協議会
（☎ 68-2772 担当 茂木）

菅原神社節分追儺祭中止

毎年２月に菅原神社境内で、節分追儺祭を行っておりますが、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、入構者始め関係者皆さまの健康・安全面を第一に考え、今年度の節分追儺祭は中止することといたしました。

関係各位の皆さまには、ご理解いただきますようお願い申し上げます。

■問い合わせ先　菅原神社社務所（☎ 67-2441）

吾妻郡５町村合同婚活

吾妻郡合同の婚活イベントは今回で３回目。今年は長野原町北軽井沢を会場に、みんなで協力してたき火場を作り、たき火を囲みながら、すてきな出会いを見つけてみませんか。

- 参加者を対象に、婚活の注意点（服装・話し方など）や好感度アップ等の事前オンラインセミナーがあります。
- 会場には無料駐車場があります。
- 天候状況により、内容が変更する場合があります。
- 新型コロナウイルス感染症の状況により、イベントが中止となる場合があります。

応募方法 下記のWEBフォームから必要事項を記入の上、申し込みください。

https://forms.gle/Ka6pMZVVqPeyF4799

申込期限 令和３年１月31日㈰まで

問 長野原町役場　企画政策課（☎ 0279-82-2229）

[redacted]

あづま温泉 桔梗館 だより

あけましておめでとうございます。今年も新型コロナウイルス感染症対策を取りながら、お客さまがくつろげるよう、努めてまいります。よろしくお願い申し上げます。

イベント情報をお知らせします。

★毎週水曜日はカラオケポイント２倍デー

■問い合わせ先

あづま温泉「桔梗館」（☎ 59-3533）

投稿　短歌　～あづま野いちご短歌会～

小さき実の球に下がりし美男葛
霜月の庭に赤く糧ふ
斉藤由喜子

音立てて庭の落葉は吹く風に
舞ひてころがり植込みのなか
大塚　綾子

四万ブルーの四万湖に浮かぶ数隻の
動かぬカヌーも紅葉の彩り
関本　こう

薄紫にならびて咲けるコルチカム
見る人もなき空き家の庭に
橋爪　治子

畑中に枯草を焼く香の流れ
髪に衣服にまとはりつきぬ
猪野　房江

榛名湖の日差しを反すきらめきに
釣りする舟の影も消さるる
石田千嘉子

八重咲きの山茶花のはな紅淡く
つぎつぎに咲く小春日の庭
塩谷　好子

霜月に晴れの日続きて持ち直す
白菜・大根収穫間近
田村マリ子

娘らの幼なき日日の品じなを
心にきざみつ断捨離しをり
石田由美子

またも来るコロナの風に身の締まる
思ひにテレビの国ぐに見つむ
大前つる枝

部屋内に虫の音聞こえ窓外は
我が家を包む演奏会場
篠原美佐江

真向ひの小高き山の陵線を
金色に染め里は暮れゆく
高橋　春江

投稿　俳句　～麻の実俳句会～

・濯ぎ物の裾にさゆらぐ式部の実
・空っぽの池に戦げる草紅葉
荻原　富江

・秋晴れにバスにゆられて修学旅行
・紅葉山映る田んぼに錦鯉
小林　瞭太

・葉の落ちし渋柿一つ熟れてをり
・水牢の声なきこゑや秋探し
加藤あい子

・庭隅の錦木赤く雨の朝
・干し柿を軒につるして風通る
篠原　敏子

・草むしる手に蟷螂の触れゆけり
・紅葉の山に囲まれ温に浸る
竹内　芳子

・稲架とれて広くなりたる村の景
・立冬や大工墨糸びんと張る
西山三重子

投稿　短歌　～俳短歌会～

雨降りて流しの引き出し片付けぬ
バターナイフが五本も出でし
町田とよゑ

買ひ求め積み置くままの「やきもの」誌
開かぬままに古稀を過ぎたり
藤原　公子

水筒よりラッパ飲みする下校の子
信号待ちのわづかなる間に
荻原　富江

あきるほど暑さ続きて雨の音
今宵はのみもの温きを欲す
明日香

ぽっとんと栗の実落ちて秋を告ぐ
猛暑追いやる涼しき朝
冨田　はる

休耕の田にアカマンマ群れて咲く
あるじ帰るを待ちてみるがに
東　曙美

久々に帰省せし姉母ちゃんを
一つ越えしと声涙ぐむ
菅谷千恵子

欄干の猿の親子に見つめられ
われら人間温泉にゆく
青木　ソメ

孫二才しゃぼん玉が嬉しくて
両の手出すもはかなく消える
小林千豆子

投稿　剣道審査会　受験者全員合格！　～東吾妻剣道教室～

令和2年10月25日(日)に嬬恋村立東部小学校体育館で、夏季剣道審査会が行われました。東吾妻町剣道教室から3名が参加し、受験者全員が合格することができました。

■結果

【1級合格者】
塩谷（しおや）美侑（みう）（東吾妻中学校1年生）

【3級合格者】
松坂（まつざか）菜那（なな）（原町小学校5年生）
赤澤（あかさわ）恵斗（けいと）（原町小学校5年生）

《剣士を募集中》

■稽古日　毎週木曜日
■時間　19時30分～21時
■場所　東吾妻中学校体育館
■会費　年間2千円（保険代等）

■問い合わせ先
東吾妻剣道教室　赤澤
（☎080・5470・4757）

投稿　東吾妻ＶＢＣ

吾妻郡小学生バレーボール交流大会 ～ 無念！ ～

郡内大会の会長杯・ライオンズ旗争奪大会が中止になり、試合をする機会がなくなったチームが集まり、11月8日に練習試合形式の大会が開かれました。

●結果

【Ａブロック（６チーム順位決定戦）】

《予選リーグ》

ＶＢＣ　２対０嬬恋ＪＶＣ

ＶＢＣ　１対２長野原ＪＶＣ

《３位決定戦》

ＶＢＣ　０対２

中之条フェニックス・Ａ

【Ｂブロック（４チームリーグ戦）】

トミーズ０対２

嬬恋東部小ＶＢＣ・Ｂ

トミーズ０対２

中之条フェニックス・Ｂ

トミーズ１対１

北軽井沢小バレー部

10チームが参加し、草津町総合体育館でコロナ対策をしての大会でした。

ＶＢＣは、予選リーグの長野原戦では最後までよくねばりましたが残念な結果でした。トミーズ（３・４年生）は初めての大会でなかなか力を発揮できずに3位という結果でした。

『ＶＢＣは４位になりました。前の大会ではサーブがうまく打てなかったけど今回は入って良かったです。監督が最後に「今日の試合で自分は良くできたと思う人は手をあげて」と言いましたが、私はあげられませんでした。次の大会では良いプレーができるように頑張りたいです』

（ＶＢＣ・６年　野口　美結）

『私はトミーズのキャプテンで試合をしました。コーチが「がんばった人」と言ったときに私は手をあげられなかったので、次はあげられるように頑張りたいです。次キャプテンになったら、このときよりも頑張りたいです』

（トミーズ・４年　奈良　郁花）

北毛支部親善交流大会 ～ あと一歩！ ～

県小学生バレーボール連盟に登録している北毛支部８チームが榛東南小体育館で交流試合を行いました。試合は1セットマッチの総当たり戦で行われました。

●結果

ＶＢＣ１対０　吉岡スポ少

ＶＢＣ０対１　昭和スピード

ＶＢＣ０対１　利根ラビット

ＶＢＣ１対０　吉岡ＶＢＣ・男子

ＶＢＣ０対１　嬬恋ＪＶＣ

ＶＢＣ０対１　沼田ＶＢＴＣ

ＶＢＣ１対０　榛東翼

北毛地区で県登録をしている全チームが初めてそろった大会でした。思うようなプレーができず、課題がたくさん見つかった一日でした。試合だけでなく、審判・公式記録つけ・線審・得点つけなどいい経験ができました。

『私たちは、11月15日に行われた大会に参加しました。全部のチームと試合をしました。とても勉強になったので、今後の練習に生かし、自分の力を向上させたいと思いました』

（６年　高橋　奏乃）

第36回会長杯群馬県バレーボール小学生大会 ～ 本当に悔しい！ ～

12月6日、富岡市民体育館で県会長杯の大会が行われました。コロナ対策で1チーム20人（選手・指導者・応援）という人数制限の中、いろいろなことに配慮して試合を行いました。

●結果

ＶＢＣ０対２　桐生ＪＯＫＥＲ

相手のサーブでリズムをくずされました。後半は善戦しねばりましたが、負けてしまいました。攻めるバレーができるようになり、たくましくなってきたチームでしたが、力を十分発揮できず残念でした。

『12月6日にあった県会長杯は私たちにとって最後の試合でした。今年は新型コロナウイルスの影響で大会ができるか不安でしたができて良かったです。残念なことに一試合目で負けてしまったけど、後ろのレシーブでは自分なりに頑張れたと思います』

（６年　高橋　小梅）

『今年は新型コロナウイルスで数カ月練習できなく、残念な一年でした。でも、一回一回の試合を大事にすることができました。練習をしていくうちに、チームの人たちと協力したプレーができるようになったのは大きな喜びです。バレーボールは楽しかったです。たくさんのことを学び、自信がつきました』

（主将・６年　富澤ななみ）

新型コロナの影響で思うような練習ができなかった６年生ですが、よく頑張り、チーム力が向上し、攻めるバレーもできるようになりました。

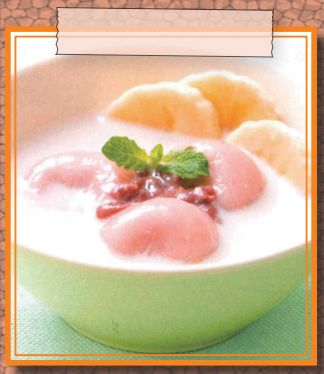
そんな６年生からバトンを引き継ぐ下級生、一生懸命練習に取り組み、一つ一つのプレーを身につけて活躍できるようにしていきましょう。

東吾妻ＶＢＣは、火曜日と金曜日の夜、町民体育館で練習をしています。興味のある小学生は出かけてみてください。

東吾妻ＶＢＣ　富澤　辰男

おすすめ健康料理レシピ 178
カラフル白玉のぜんざい

栄養価（4人分）
エネルギー … 124 kcal
たんぱく質 … 2.5 g
食塩相当量 … 0.0 g



材料（4人分）

	白玉粉 ……	60 g
	いちごジャム ……	30 g
	水 ……	30 g
A	粒あん ……	40 g
A	牛乳 ……	100mℓ
	バナナ ……	40 g
	ミントの葉 …	適宜

つくり方
① ボウルに白玉粉、いちごジャム、水を入れてこねたら12等分にして丸めます。
② 鍋にお湯を沸かして①をゆで、浮いてきたら、さらに1分ゆでて冷水にとり、水気を切ります。
③ Aを混ぜあわせます。
④ 器に白玉、輪切りにしたバナナを盛り、③をかけて、ミントの葉を添えて完成です。

町のホームページに広告（飲食店）を掲載しませんか

町内飲食店やグルメ販売店舗の利用・販売促進を図るため、町ホームページを活用し、広告を掲載しませんか。お店へ足を運んでもらうきっかけづくりとして、ご活用ください。

■掲載内容　1．店舗情報　2．店舗の外観、料理の写真
3．店舗の紹介（店舗の紹介文、ジャンル、テイクアウトの有無）

■対　象　町内にある飲食店やご当地グルメ商品販売店である（本店・支店は問いません）
店舗運営にあたり必要な許認可・資格等を持っている

■申し込み方法　町ホームページから申込書をダウンロードし、必要事項を記入の上、FAXまたはメール、郵送、持込で提出してください。

■申し込み期限　令和3年1月29日㈮　必着
※東吾妻グルメクーポン付き広告掲載店に申し込まれた店舗は申し込み不要です。

■その他　掲載にあたり費用はかかりません。お料理などの撮影しますので後日ご連絡いたします。
新型コロナウイルス感染症の感染状況により、延期または中止となる場合があります。

■問い合わせ先　まちづくり推進課　商工観光係（内線 2243 担当 小山日出映・髙橋優芽）

町からの回覧物の配布を一時休止させていただきます

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、当面の間、町からの回覧物（回覧板を使って周知するもの）の配布を一時休止させていただきます。広報紙やお知らせカレンダー等の毎戸配布物は引き続き配布いたしますのでよろしくお願いいたします。

■問い合わせ先　総務課　行政振興係（内線 2222 担当 根津俊明・小林真之）

まちの人口
～令和2年12月1日現在～

●男	6,542人
前月比	（－14人）
●女	6,737人
前月比	（－17人）
●人口	13,279人
前月比	（－31人）
●世帯数	5,601世帯
前月比	（－11世帯）

1月分の納期限は2月1日です

※は条件によっては徴収となる場合があります。

口座振替をご利用の方は口座預貯金残高を確認しておいてください	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
住民税		※	○		○		○			○		※
固定資産税		○		○		○			○			
国民健康保険税	※	※		○	○	○	○	○	○	○	○	※
軽自動車税		○		○								
介護保険料	※			○	○	○	○	○	○	○	○	※
水道料等（上水道・下水道）	○		○		○		○		○		○	
水道料等（簡易水道・下水道）		○		○		○		○		○		○
合併処理浄化槽使用料	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
町営住宅使用料	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ケーブルテレビ使用料（東地区）				○				○				○
後期高齢者医療保険料	※			○	○	○	○	○	○	○	○	※

発行／東吾妻町役場　編集／総務課秘書広報係
〒377-0892 群馬県吾妻郡東吾妻町大字原町1046番地
☎0279-68-2111 FAX 0279-68-4900
東吾妻町ホームページ https://www.town.higashiagatsuma.gunma.jp/